

SESIÓN DEL JUICIO 19/02/2007

TRANSCRIPCIÓN DE LA DECLARACIÓN DEL IMPUTADO ABDELMAJID BOUCHAR.

TEMAS DE INTERÉS QUE SALEN A RELUCIR EN ESTA DECLARACIÓN:

- Forma de vida de A. Bouchar. Cronología de su estancia en España.
- Relaciones de A. Bouchar con Youssef Belhadj y Mohamed Afalah.
- Niega que estuviese en el piso de Leganés, que se bajara en la estación de Vicálvaro y que estuviese en Chinchón, principales pruebas contra él.
- Salida de España de A. Bouchar (Bilbao-San Sebastián-Francia)
- Pillan a A. Bouchar en una contradicción acerca de la compra de su tarjeta de teléfono en la tienda de Jamal Zougham.
- A. Bouchar se niega a contestar a algunas acusaciones.
- La pregunta más interesante a mi juicio: ¿Ha colaborado con servicios secretos...? Bouchar: No contesto.

INTERROGATORIO DEL MINISTERIO FISCAL.

FUENTE: http://www.peonesnegros.es/audio-juicio/2007-02-19/BOUCHAR_FISCAL.mp3

(Los tiempos están referidos al archivo utilizado como fuente, los puntos suspensivos indican silencios, divagaciones, las palabras repetidas o incompletas responden a la literalidad de la declaración de los intervinientes)

...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien le van a preguntar...

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: Con la venia de Excmo. Sr. ¿Desde cuando vive en España?

Abdelmajid Bouchar: Um, desde dos mil uno.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Vivía con su familia o vivía solo?

Abdelmajid Bouchar: Hasta el dos mil cuatro más o menos, más o menos a finales de enero y desde enero hasta mi salida de España.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Desde enero hasta su salida de España dónde vivió?

Abdelmajid Bouchar: He estado un año en Hungría

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: Pero eso después de salir de España... [1:00]

Abdelmajid Bouchar: Unas dos semanas, ¿perdón?, en Serbia

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: Desde enero de dos mil cuatro, hasta que usted se va de España ¿dónde vivió?

Abdelmajid Bouchar: ¿Puede repetir, por favor la pregunta?

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: Desde el mes de enero del año dos mil cuatro, que salió de la casa de sus padres hasta que usted se marcha de España ¿dónde vivió?

Abdelmajid Bouchar: Viví en Fuenlabrada en un piso que con unos marroquíes.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Qué personas compartían con usted ese piso en Fuenlabrada?*

Abdelmajid Bouchar: Generalmente, la gente que convivía conmigo siempre estaba de paso porque pasaban a lo mejor, un mes, dos meses [2:00] y luego cambiaban.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Compartieron ese piso...*

Abdelmajid Bouchar: He visto mucha gente, puede ser más o menos como seis a ocho personas.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Compartieron con usted ese piso Mohamed Afalah y Mohamed Belhadj?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Le conocen con el sobrenombre de "Majid"?*

Abdelmajid Bouchar: Yo soy Abdelmajid Bouchar.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Pero no le dicen "Majid" sus amigos?*

Abdelmajid Bouchar: Normalmente me llaman Abdelmajid.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Cuándo conoció a Youssef Belhadj?*

Abdelmajid Bouchar: [3:00]¿Podría, por favor, pronunciarlo mejor?

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Pues no. Youssef Belhadj.*

Abdelmajid Bouchar: Por se trata de dos nombres distintos, Youssef Belhadj, **Yaser Hadj**,...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: A este respecto, usted entiende perfectamente que se está refiriendo a Youssef Belhadj el procesado no sé cómo se dirá en la lengua materna del procesado.

Abdelmajid Bouchar: Sí, Youssef Belhadj sí que lo conozco. Al principio lo conocía desde Marruecos. Era vecino mío, pero no hay ninguna relación y tampoco ha habido ninguna polémica, más que era un conocido, un conocido de vista y cuando me trasladé en el dos mil cinco, dos mil tres a Bruselas [4:00], para visitar a mi familia allí, pues tengo familiares, que pasaban más o menos como diez años sin verles, así que he estado ahí, en alguna mezquita, donde he estado unos diez días desde finales del Ramadán. Ahí encontré a esta persona, pero tampoco hubo un contacto ni conversación entre nosotros. Le saludé con un gesto con la mano, pero él creo que no se fijó en mí. En el dos mil cuatro, se trasladó a Madrid. De todas formas, sus nietos son vecinos míos [5:00]. Y están bastante cerca de mí, unos treinta o cuarenta metros. De estos nietos, tenemos a Ibrahim, que la he conocido a través de actividades deportivas como el fútbol. Él me informó que Youssef busca, eh... intentaba regularizar su situación aquí en España. Ibrahim, tenía un trabajo. Yo entonces estaba parado, y entonces le encargué a él con Youssef Belhadj, para buscar la forma de regularizar [6:00] la situación. Hemos estado entrevistándonos con varios abogados. También hemos tenido entrevistas con responsables del

ministerio de asuntos de trabajo, así, así han sido mis conocimientos, mis contactos con Youssef hasta su vuelta a Bruselas. Por lo..., como..., como ha vuelto a Bruselas, desde entonces no he tenido con él ningún contacto, ni físico ni por teléfono. Esto más o menos es la relación que yo he tenido con Youssef.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿No viajó usted en noviembre del dos mil tres a Bélgica y se alojó en casa de Youssef y de su [7:00] hermano Mimoun?

Abdelmajid Bouchar: No conozco a su hermano Mimoun. Es verdad que yo hice ese viaje, pero no he estado en su casa.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿No estuvo en su casa?

Abdelmajid Bouchar: Sí he estado en otras casas pero no en la suya concretamente. Si le dije que Youssef estaba con nosotros, ahí, esto no quiere decir que he estado en su casa.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Qué familiares suyos son los que vivían en Bélgica?

Abdelmajid Bouchar: Mucha gente, por ejemplo, mi tío, Driss, también mi tía Rajmar, además de que estos tíos, pues cada uno tiene más o menos como diez hijos. Hay más de veinte personas [8:00]. Además, también tengo vecinos que eran vecinos míos en Marruecos, que residen en Bruselas. Esta ha sido más o menos mi visita.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿En qué casa se alojó de todas las que nos ha dicho? ¿Dónde se alojó usted mientras estuvo en Bruselas?

Abdelmajid Bouchar: Sí, yo he estado diez días en la mezquita, sí. Y también he estado en casa de mi tío Rajmar, tres días. Mi viaje a Bruselas en general y en total, han sido quince días. Ustedes pueden comprobar, ustedes pueden comprobar perfectamente mi salida y entrada por, a través del aeropuerto de Barajas [9:00].

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Qué medios económicos tenía usted para viajar?

Abdelmajid Bouchar: Yo soy, eh..., deportista, corredor. Soy atleta, por lo tanto, he participado en varias manifestaciones. Así que esto más o menos es la fuente mis ingresos en un porcentaje de 60 a 70 por ciento.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Le pagaban por correr?

Abdelmajid Bouchar: Sí. Yo percibía dinero. No es, no es una remuneración, sino más bien son premios. O sea, cuando hay una competición y yo participo y gano [10:00], pues gano dinero también.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿No le echó su padre de su casa en enero de dos mil cuatro porque usted no aportaba ningún ingreso económico en su casa?

Abdelmajid Bouchar: Sí, es verdad.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Cuándo conoció a Mohamed Afalah?

Abdelmajid Bouchar: Mohamed Afalah, creo que lo conocí a finales del dos mil tres. Mi relación con él ha sido más bien profesional.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Ha sido?

Abdelmajid Bouchar: Profesional. Laboral, mejor dicho, una relación laboral.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿De qué tipo, en qué obra o en qué trabajo coincidieron ustedes?

Abdelmajid Bouchar: Yo, he trabajado en muchos oficios. Soy carpintero, electricista [11:00], y Mohamed me cogió para trabajar con él.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Dónde? ¿En dónde coincidió con él?

Abdelmajid Bouchar: En Telecinco.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Perdón? ¿En dónde ha dicho?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: En Telecinco.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Eso en qué fecha fue? ¿Cuándo coincidieron ustedes trabajando?

Abdelmajid Bouchar: A finales de dos mil tres.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Cuánto tiempo permanecieron trabajando en Telecinco?

Abdelmajid Bouchar: Más o menos como veinte, veinticinco días.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Compró us.. ¿Compró Afalah el día dos de abril de dos mil cuatro un vehículo, un Renault 19, utilizando la documentación de usted? [12:00]

Abdelmajid Bouchar: No.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Dice usted que conocía a Afalah desde finales del dos mil tres?

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Tiene alguna explicación para que Youssef Belhadj afirmase que ya en el dos mil dos había una relación Driss Chebli, Moha..., Mohamed Afalah y usted? Desde el dos mil dos.

Abdelmajid Bouchar: Esto eran palabras de Youssef, no son las mías.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Por qué motivo compró Afalah este vehículo si no tenía permiso de conducir? El vehículo que le he dicho anteriormente [13:00], el Renault 19, con su documentación.

Abdelmajid Bouchar: Yo no le he dado ningunos documentos y no hay ninguna relación con Mohamed Afalah para una compra o una renta de coche. Yo he conocido a Mohamed Afalah solamente en el trabajo éste, es la única ninguna relación con él. Él necesitaba a alguien para trabajar con él, así que me encontró en la mezquita y me cogió con él y cuando se acabó el trabajo nos separamos.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: Éste vehículo Renault 19, que estaba con su documentación, ¿se lo prestó usted, se lo dejó, al también procesado Mohamed Bouharrat?

Abdelmajid Bouchar: No [14:00], yo no he comprado ningún coche.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Usted no lo ha comprado, lo ha comprado Afalah con su nombre. ¿Que si se lo dejó usted a Mohamed Bouharrat?*

Abdelmajid Bouchar: No lo sé.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Qué relación tenía usted con Mohamed Bouharrat?*

Abdelmajid Bouchar: Esta persona la desconozco.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿No la conoce?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Acudió usted cuando estaba en Bélgica, y también aquí en España, en alguna ocasión con Youssef Belhadj a algún locutorio a ver a través de Internet imágenes relacionadas con la Yihad?*

Abdelmajid Bouchar: Yo soy un analfabeto total [15:00] en el uso de Internet. Así que no he estado usando con Youssef Belhadj, en ningún momento Internet.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Tiene alguna explicación para que los sobrinos y no nietos de Youssef Belhadj, hayan manifestado esto?*

Abdelmajid Bouchar: Son sus palabras.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Viajó Youssef Belhadj en el mes de octubre de dos mil tres a Madrid?*

Abdelmajid Bouchar: Yo dije que después de acabar la preparación de los documentos con Youssef Belhadj no he vuelto a verle más.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿En qué fecha finalizó usted esa preparación de documentos?*

Abdelmajid Bouchar: No me acuerdo. No me acuerdo exactamente, [16:00] pero..., tampoco los hemos conseguido, ya que hemos estado tramitando esto a través de más a menos a lo largo de una semana, pero sin contar con la ayuda de nadie.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Se desplazó Youssef Belhadj a Madrid antes de que usted marchara a Bruselas para indicar la fecha o instrucciones acerca de los atentados que se iban a cometer en Madrid en marzo de dos mil cuatro?*

Abdelmajid Bouchar: Yo no sé. No tengo ninguna relación con esta pregunta.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Viajó igualmente Youssef Belhadj, a finales de enero de dos mil cuatro a Madrid?*

Abdelmajid Bouchar: No lo sé.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿No tuvo usted contactos telefónicos con él en febrero de dos mil cuatro? [17:00]*

Abdelmajid Bouchar: Sí, ha habido algún contacto pero no me acuerdo exactamente. He dicho, no he dicho, sí, he dicho si hubiera algún contacto no me acuerdo exactamente de ello. Si hubiera algún contacto no me acuerdo exactamente de ello.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Cuánto tiempo permaneció Youssef Belhadj en enero, febrero del dos mil cuatro en Madrid?*

Abdelmajid Bouchar: No lo sé.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Este viaje del mes de febrero ¿fue de nuevo para ultimar lo relacionado con los atentados del mes siguiente?*

Abdelmajid Bouchar: He dicho que no lo sabía, que no lo sé.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Estuvo con usted y con Jamal Ahmidan y el resto del grupo [18:00], a principios del mes de marzo, antes de irse a Bruselas, concretamente el día tres, en la finca de Chinchón?*

Abdelmajid Bouchar: Esa persona no la conozco, tampoco conozco a Chinchón y no he estado nunca ahí. He estado con Youssef aquí durante una semana, para preparar los..., para preparar los documentos, no es por ningún otro motivo.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Tiene alguna explicación para que sus huellas dactilares y su ADN hayan aparecido en esta finca de Chinchón?*

Abdelmajid Bouchar: ¿Dónde están estas...? Yo no he estado, ante todo, yo no he estado en Chinchón. Yo he leído mi auto [19:00], donde se dice que hay una huella dactilar mía en una chapa. Yo no sé cómo ha llegado eso ahí.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Era Youssef Belhadj el portavoz del ala militar de Al Qaeda en Europa?*

Abdelmajid Bouchar: Youssef Belhadj sólo tuvo contacto conmigo para la regularización de los papeles, pero nada más.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Se hacía llamar o lo llamaban ustedes Abu Dujana?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Se grabó en la finca de Chinchón el vídeo de reivindicación de los atentados que se halló en las inmediaciones de la mezquita de la M-30 [20:00] después de los atentados de Madrid, o fue en el piso de Leganés?*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien si es que sabe dónde fue, porque claro tal como es formulada la pregunta es capciosa.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Perdón.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Tal como ha sido formulada, usted da por hecho que tiene que saber si fue en un sitio o en otro.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Perdón. ¿Sabe usted si se grabó?*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Reformúlela, por favor. Haga de nuevo la pregunta como guste.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: Con la venia señor. ¿Sabe usted si se grabó en la finca de Chinchón el vídeo de reivindicación de los atentados que se halló en las inmediaciones de la mezquita de la M-30 una vez cometidos los atentados de Madrid o fue en el piso de Leganés?

Abdelmajid Bouchar: No tengo ningún conocimiento sobre todo esto.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Era usted junto a Mohamed Afalah el nexo de unión o punto de contacto [21:00] entre Abu Dujana y el grupo operativo formado por las personas que se suicidaron en Leganés?

Abdelmajid Bouchar: Yo he dicho, que mi relación con Mohamed Afalah se limita a una relación laboral, sin más ni menos.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Quién es Hassan el Haski?

Abdelmajid Bouchar: La primera vez que estoy oyendo este nombre. No lo conozco.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: La idea de atentado en Madrid ¿era de Serhane y Rabei con la autorización del jefe del Grupo Islámico Combatiente Marroquí, Hassan el Haski, siendo su conocedor desde el mes de octubre de dos mil tres su portavoz [22:00], Youssef Belhadj, que era amigo de usted?

Abdelmajid Bouchar: Ya había dicho que yo no tengo ninguna relación con los acontecimientos del once de marzo. No conozco nada.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿En alguna ocasión en el mes de febrero de dos mil cuatro, cuando Youssef Belhadj estuvo en España, se quedó a dormir en su casa?

Abdelmajid Bouchar: Yo no tengo casa. Yo me alojo con otra gente. Cuando me echó mi padre de casa, por una pelea que tuvimos [23:00], un malentendido que tuvimos, sí que cogí mis cosas y me trasladé a Fuenlabrada en el mes de enero, allí me quedé con unas personas de origen marroquí, pero que los desconocía y no podía tampoco Youssef estar conmigo ahí porque no había sitio suficiente para él. Youssef tenía alojamiento.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Qué teléfono móvil tenía en esa época?

Abdelmajid Bouchar: Creo que era un Nokia, gris, creo que fue así.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Recuerda el número?

Abdelmajid Bouchar: No me acuerdo, no.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Conoció a Rabei Osman?

Abdelmajid Bouchar: No, no lo conozco.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Qué relación tuvo con Serhane [24:00], con Jamal Ahmidan, con los hermanos Oulad Akcha, con Abdenabi Kounjaa, con Rifaat Anouar y con Allekema Lamari?

Abdelmajid Bouchar: Todos estos nombres es la primera vez que los escucho y no conozco a nadie de ellos.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿No ha oído nunca hablar de estas personas?

Abdelmajid Bouchar: Nunca.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿No estuvo junto a ellas en el piso de Leganés, la tarde que usted corrió, que usted huyó de la policía?

Abdelmajid Bouchar: No, no estuve ahí, ni tampoco debía de estar ahí.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿No había ido a llevarles comida? [25:00]

Abdelmajid Bouchar: Yo he dicho que no he estado ahí, y que tampoco debía de estar ahí.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Salió usted de la finca de Chinchón la madrugada del día once de marzo de dos mil cuatro, junto a varias de estas personas indicadas anteriormente y provistos de bolsas de deportes y mochilas que albergaban artefactos explosivos o salió de Leganés?

Abdelmajid Bouchar: Yo había dicho antes que no conocía a estas personas y tampoco conozco qué es Chinchón.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿En qué coche se desplazaron hasta la estación de Alcalá de Henares?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, así formulada no es pertinente la pregunta.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: Perdón, ¿se desplazó en algún coche aquella mañana hasta la estación de Alcalá de Henares? La mañana de los atentados en Madrid ¿se desplazó en algún vehículo [26:00] hasta la estación de Alcalá de Henares?

Abdelmajid Bouchar: Esa mañana yo estuve en Fuenlabrada, en el Restaurante Candil, como normalmente, suelo ir otros días. Estas personas no los conozco ni tampoco debía porque estar con ellos.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿No se bajó en la estación de Entrevías?

Abdelmajid Bouchar: ¿Puede repetir la pregunta, por favor?

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Que si se bajó de un tren en la estación de Entrevías?

Abdelmajid Bouchar: Yo había dicho que he estado en Fuenlabrada, exactamente en el Restaurante El Candil, así que no pude estar en otro sitio distinto. [27:00]

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Tiene alguna explicación para que le hayan reconocido bajándose de la estación de Entrevías y preguntando a una señora si la siguiente estación era Atocha?

Abdelmajid Bouchar: ¿Quiere repetirme por favor la pregunta?

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: ¿Tiene alguna explicación para que le hayan reconocido bajándose en la estación de Entrevías y preguntarle a una señora si la siguiente estación era Atocha?

Abdelmajid Bouchar: No, no he estado allí.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: El día que usted corrió en Leganés, el día 3 de abril, ¿por qué corrió? ¿De qué huía? [28:00]

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Lo mismo, formulada así, está dando por supuesto que era el que corría en Leganés, la pregunta es capciosa cuando mediante un ardid se trata de indicar, ardid que no tiene que ser necesariamente mala fe, claro, mediante de un ardid, se trata de arrancar una respuesta que favorezca al interrogador y que comprometa al declarante. Por tanto, la pregunta es capciosa.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Perdón, no ha pretendido el fiscal...*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ya, ya, ya, pero si por eso digo que no necesariamente implica que haya mala fe, sino que simplemente está mal formulada. Lo digo para usted lo mismo que para las defensas.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Con la venia, señor. ¿Bajó usted a tirar la basura aquella tarde desde el piso de la calle Martín Gaité, sobre las cuatro de la tarde, el día tres de abril de dos mil cuatro?*

Abdelmajid Bouchar: En esos momentos estaba en Fuenlabrada, en mi casa y esa calle la desconozco completamente. Así que [29:00] usted no me puede poner una bolsa de basura en mi mano, cuando yo no he estado ahí.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Tiene alguna explicación para que entre los efectos y la basura que había en esa bolsa de basura hubiese su perfil genético en unos huesos de dátil?*

Abdelmajid Bouchar: Esta pregunta la vamos a dejar para mi defensa.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien es una versión del derecho a no declarar, o sea que continúe interrogando, por favor. No, no lo he dicho con ironía, lo he dicho ciertamente porque es así, es decir, el testigo puede no declarar y no quiere contestarle a esa pregunta.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Tiene alguna explicación para que entre los escombros del piso siniestrado y que explotó aquella tarde noche [30:00] del día tres de abril de dos mil cuatro se hallara una documentación suya y huellas en libros?*

Abdelmajid Bouchar: Todos estos documentos, los perdí, o se me extraviaron. Me las robaron o se extraviaron, más o menos a finales de marzo. Mi pasaporte, bono de transporte, además de otros documentos.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Denunció usted esa pérdida o sustracción de documentos?*

Abdelmajid Bouchar: No lo hice. Porque yo todavía [31:00] las buscaba. Porque yo estaba en la mezquita y ahí dejé una chaqueta mía. Así que me dio margen para que por si acaso, si hay alguien que los encontrara que al final me las devolvieran.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *La tarde/noche del día tres de abril de dos mil cuatro ¿Fue usted a buscar a su amigo Mohamed Afalah cerca del domicilio de éste o cerca de la mezquita de Leganés?*

Abdelmajid Bouchar: En esos, en esos momentos estaba yo en Fuenlabrada, en mi casa. Tampoco buscaba a nadie.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿No preguntó al hermano de Mohamed Afalah [32:00], a Ibrahim, que iba acompañado de otra persona, por su hermano Mohamed Afalah?*

Abdelmajid Bouchar: Estas personas, no conozco a nadie de ellos. Y cuando me interrogaron, me interrogó el juez Del Olmo. Pues, estas personas, se contradecían, porque algunos decían que yo tenía barba, otros que no tenía barba.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Se fue usted a Barcelona?*

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿A Santa Coloma de Gramanet?*

Abdelmajid Bouchar: No, esta, este término es la primera vez que lo oigo [33:00]. Yo, sí que he ido a Barcelona, pero era más bien a la playa, pero este pueblo que usted dice, no, no he estado ahí. Porque no lo conozco...

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Recuerda a la dirección a la que fue? ¿Fue a la calle San Francesc?*

Abdelmajid Bouchar: No. Dije que he estado en Barcelona y que dormía en la mezquita, donde pasé unos tres, cuatro días.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Se fue de España después de estar en Barcelona? ¿Se marchó de España?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Después de estar en Barcelona ¿Dónde fue?*

Abdelmajid Bouchar: He vuelto a Madrid. [34:00]

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Y cómo lo detuvieron en Serbia?*

Abdelmajid Bouchar: Cuando salí de España, el cuatro de abril, mis principales motivos es la pelea que tuve con mis padres, y cuando llegué el día cuatro de abril a la casa de mis padres me encontré con la policía, así que pensé que..., me buscaban, volví, volví a Fuenlabrada, allí cogí mis cosas y luego salí de España. [35:00]

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿De aquí de España, a dónde se dirigió, a qué países fue?*

Abdelmajid Bouchar: Yo quería quedarme en Francia, hasta que las cosas cambiasen aquí en España, después de los acontecimientos, ya que yo ya estaba en busca aquí en España y yo soy totalmente inocente de todo esto, pero los medios de comunicación me culparon de cosas que yo no hice, así que tenía mucho miedo y la verdad es que si alguien en aquellos momentos me hubiera enseñado como contactar con la Audiencia Nacional lo hubiera hecho, pero no encontré a nadie que me enseñara eso [36:00]. He oído como otras personas, así detenidas por parte de la policía han sido maltratadas, torturadas, incluso con corriente eléctrica, pues todo esto me ha generado mucho miedo. Por estas razones he salido de España.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Pertenece usted al Grupo Islámico Combatiente Marroquí?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *¿Pertenece al movimiento o corriente Tafkir Wal Hijra?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Fiscal OLGA SÁNCHEZ: *Nada más. Excmo. Señor.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Muchas gracias. ¿La abogacía del Estado?

INTERROGATORIO DE LAS ACUSACIONES Y DEFENSAS EXCEPTO LA SUYA PROPIA.

FUENTE: http://www.peonesnegros.es/audio-juicio/2007-02-19/BOUCHAR_ACU_PART.mp3

(Los tiempos están referidos al archivo utilizado como fuente, los puntos suspensivos indican silencios, divagaciones, las palabras repetidas o incompletas responden a la literalidad de la declaración de los intervinientes)

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Muchas gracias. ¿La abogacía del Estado?

Abogado del Estado: Con la venia señoría, no hay preguntas.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias. Invertimos el orden de las acusaciones. ¿La acusación constituida por D. Ramón Matamoros López? ¿Prefieren que sigamos el orden normal? Bien, orden normal ¿La acusación constituida por la asociación....

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT:...En sustitución de mi compañera Paula García voy a intervenir yo, Jaime, el letrado Jaime Tomás Azorín. Sr. Bouchar, usted a declaraciones del ministerio público ha dicho que no recuerda su número telefónico, ¿este número telefónico podía ser el 677 16 64 75?

Abdelmajid Bouchar: Yo ya decía que no me acordaba.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Usted no ha conocido nunca a Mimoun Belhadj?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ha contestado a esa pregunta en diferentes versiones, Sr. letrado.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿No es cierto que cuando estuvo en Bélgica su terminal Nokia fue introducida la tarjeta asociada a la persona de Mimoun Belhadj?

Abdelmajid Bouchar: No. [1:00]

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿No es más cierto que cuando estuvo en el Ramadán del dos mil tres en la mezquita en Bruselas pasó este tiempo también con Mimoun Belhadj?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Podría decirnos qué estuvieron haciendo, qué trataban, qué conversaciones tenían, durante estos diez días que estuvieron dentro encerrados sin salir de la mezquita del Ramadán del dos mil tres?

Abdelmajid Bouchar: Yo no he tenido ninguna reunión en la mezquita. Tampoco conozco a esta gente salvo Youssef, que le saludé como he dicho antes, con un gesto con la mano, pero creo que no me vio. Eso fue todo lo que pasó.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Podría decirnos con quién estuvo durante esos diez días dentro de la mezquita?

Abdelmajid Bouchar: No conozco a nadie [2:00], yo he estado sí, he estado allí, pero no conozco a nadie.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Conoce a Said Berraj?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Conoce a Mohamed Belhadj?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Podría explicar al Tribunal por qué los sobrinos de Youssef Belhadj, no sobrinos, los señores Ibrahim Moussaten y Mohamed Moussaten han dicho que usted se juntaba habitualmente con su tío Youssef, con Mohamed Afalah, con Mohamed Belhadj, habitualmente también con Mohamed Bouharrat y con Said Berraj?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ya ha contestado a esa pregunta, como no es exactamente la misma [3:00], conteste o responda si quiere.

Abdelmajid Bouchar: No contesto.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: A finales del año dos mil tres, Mohamed Afalah pidió prestado un vehículo a Jawal El Bourrouti, vehículo para, según le dijo, para viajar a Valencia a ver a Allekema Lamari, ¿usted acompañó en esta ocasión a Mohamed Afalah?

Abdelmajid Bouchar: No. No, no he estado con él, ni tampoco en mi compañía.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Conoce a Jawal El Bourrouti?

Abdelmajid Bouchar: Sí

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Qué relación tenía con él?

Abdelmajid Bouchar: Una relación de trabajo [4:00], además era mi vecino en Leganés. Nada más.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: Usted ha dicho, para no reiterarnos, que no conocía a las personas que vivían en el piso de Leganés, ¿cómo puede explicar que al teléfono que se le asocia, que usted en sede judicial reconoció que era suyo, hay un tráfico de llamadas en la primera semana de marzo tanto con Mohamed Afalah y Abdenabi Kounjaa?

Abdelmajid Bouchar: No contesto.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: Para no reiterarnos también en preguntas ya hechas por el ministerio fiscal, ¿cómo explica que en el desescombro de la casa [5:00] de la calle Martín, Carmen Martín Gaite, número cuarenta de Leganés, apareciesen no solamente su perfil, no solamente sus huellas dactilares, sino también la documentación de un coche, el traspaso de un coche un Renault 19 blanco, matrícula 0136-OV, a su nombre?

Abdelmajid Bouchar: Yo ya he dicho que no estuve en esa casa ni tampoco compré ningún coche.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿No sabe quién usaba ese vehículo?

Abdelmajid Bouchar: No he comprado ningún coche, tampoco he utilizado ningún coche.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: *El día tres de abril, ¿usted envió un fax al diario ABC reivindicando los atentados del 11M?* [6:00]

Abdelmajid Bouchar: Yo condeno estos atentados. Y todos los actos terroristas del mundo.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, otra pregunta, eso no es lo que le estaban preguntando, prosiga señor letrado.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: *En su salida de España, el día cuatro de abril de dos mil cuatro, dice que se fue a Francia, en declaraciones judiciales ha dicho usted que realmente continuó camino a Holanda y posteriormente estuvo por los países de centroamér..., de centro Europa, ¿podría decirnos exactamente dónde estuvo y cuál era el destino final de su viaje?*

Abdelmajid Bouchar: Yo salí de España, hacia Francia. Luego Bélgica [7:00], Holanda, Alemania, Austria, Hungría y ahí me detuvieron a lo largo de un año en las fronteras y luego salí. Pedí incluso el asilo político allí, era una, un consejo por parte de mí, de mi traductor, mi intérprete, después de un año no he podido lograr el asilo político, se denegó y me dijeron que para pedir el estatus de refugiado político era mejor trasladarte a Bulgaria, ahí sí [8:00] que había probabilidades bastantes prometedoras de obtener el estatus de refugiado político. Así que me fui a Bulgaria, y me detuvieron en Serbia, me dijeron que estaba en busca aquí en España, bajo la acusación de participar en los atentados del once de marzo. Así que ante esta situación, pues yo voluntariamente pedí que se me trasladase a España, para estar aquí ante la justicia, esto es lo que pasó.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: *¿Podría decirnos si recibía [9:00] ayuda para hacer todo este periplo que ha contado?*

Abdelmajid Bouchar: ¿Podría repetir por favor la pregunta?

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: *Bien, se la voy, se la voy a concretar, ¿recibió algún tipo de apoyo, tanto monetario, o logístico para poder hacer este viaje?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: *¿Con qué dinero consiguió hacer todo este viaje, durante todo este tiempo tan largo?*

Abdelmajid Bouchar: No es tampoco un viaje largo. Realmente me costó mil euros, eso formaba parte de mi dinero, yo tenía entonces mil seiscientos euros. [10:00]

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: *¿Tiene alguna explicación por lo cuál tanto el hermano de Mohamed Afalah, Ibrahim Afalah y su cuñado Mohamed Baach, le reco..., prestaran declaración ante el juzgado diciendo que le vieron el día tres de abril en las inmediaciones de la mezquita de Leganés?*

Abdelmajid Bouchar: Estas personas, primero no los conozco. En segundo lugar, yo en aquel entonces estuve en Fuenlabrada. En la declaración de estas personas había muchas contradicciones. En la misma noche

dice, por ejemplo [11:00], Ibrahim, decía que esta persona vino a nuestra casa sin barba, mientras que el otro sí, decía que sí que tenía barba. Yo dije al señor juez Del Olmo que mi barba la afeité en el dos mil tres. Así que si quiere usted comprobar, puede verlo perfectamente en la foto que tengo en mi documento de residencia española, pues ahí no tenía ninguna barba. El señor juez lo comprobó y le preguntó al, al, a esa persona [12:00] ¿cómo puedes describir la barba? Y le dijo pues sí un poco de pelo por aquí, otro por allá y el vio, comprobó cómo en esa foto, pues no tenía barba. La fiscal le dijo si la barba era así, aquí en esta parte, él dijo no, tenía aquí y aquí y aquí, esto lo que pasó.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: Ya, ¿cuando se fue de España visitó a su familia en Bélgica o visitó a los hermanos Belhadj?

Abdelmajid Bouchar: No, no he visitado a nadie.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: Pero usted ha dicho que pasó por Bélgica ¿no fue a visitar a ningún familiar? [13:00]

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Acaba de contestar, señor letrado, que no nos gusten las respuestas no quiere decir que no haya contestado.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: Si tenía usted familia en Bélgica o en Marruecos ¿por qué no acudió a alguno de estos familiares?

Abdelmajid Bouchar: Yo tenía la intención de esperar que las cosas se tranquilicen un poco aquí en Madrid y luego volver a Madrid. Yo no huía de la justicia española. Yo había dicho que uno de los motivos que me empujaron a salir de España es la pelea que tuve con mi familia, que me exigían que trabajase y [12:00] yo era más bien deportista. Y yo era atleta y mi sueño era más bien conseguir una medalla de oro en las olimpiadas, y además yo estaba muy cerca de ese logro. Y, así cuando vi, a la policía en mi casa o en los alrededores de mi casa, no es que me escapé, no, sólo salí de España a la espera de que las cosas amainen un poco. Porque mi programa de competiciones atléticas no podía desaprovecharlo, por estas [15:00] razones he salido fuera.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien continúe el interrogatorio, por favor.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Usted acudía a qué mezquitas aquí en España y con quién acudía?

Abdelmajid Bouchar: Yo iba a la mezquita de Leganés, si, en caso en que, en caso de tener tiempo para ello, es lo único.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Con quién iba a esta mezquita?

Abdelmajid Bouchar: Solo.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Es seguidor de tendencias salafistas radicales?

Abdelmajid Bouchar: No. [16:00]

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Tiene o ha tenido alguna relación con algún miembro del Grupo Islámico Combatiente Marroquí?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ya ha contestado a esa pregunta, señor letrado. Bien perdón, contestó otra...

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: Contestó sobre si pertenecía.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Guarde, guarde un momento, contestó efectivamente sobre si pertenecía. Conteste a la que le ha hecho el letrado, si tiene relación o ha tenido.

Abdelmajid Bouchar: No.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: con algún miembro

Abdelmajid Bouchar: No pertenezco a esta...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No, no, no, lo que le preguntan ahora es si tiene o ha tenido alguna relación con algún miembro de ese grupo.

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Pertenece o ha pertenecido a alguna organización yihadista radical?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: ¿Ha tenido relación con alguna persona que tenga [17:00], que pertenezca o siga, o haya pertenecido a alguna organización yihadista radical?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Sólo puede ser entendida esa pregunta con su conocimiento, porque claro, si no sabe que pertenecen.

Abogado de la acusación de la asociación 11M-AT: No hay más preguntas, señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias, la Asociación de Ayuda a las Víctimas del once de marzo y otro tienen la palabra.

Abogado de la acusación de la AAV11M: Sí, con la venia señor presidente. Vamos a ver, ¿usted ha recibido en alguna ocasión, oferta de dinero o de droga, a cambio de poner artefactos explosivos en los trenes?

Abdelmajid Bouchar: No. Yo estoy totalmente en contra de todo esto.

Abogado de la acusación de la AAV11M: Ninguna pregunta más.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias. La Asociación de Víctimas del Terrorismo tiene la palabra.

Abogado de la acusación de la AVT: Con la venia de la sala, la acusación popular en nombre de la Asociación Víctimas del Terrorismo, va a realizar solo dos preguntas ¿Para pedirle si conoce a Tony Radek?

Abdelmajid Bouchar: No. [18:00]

Abogado de la acusación de la AVT: Y para que diga ¿si trabajó o colaboró con el CNI?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la acusación de la AVT: No hay más preguntas señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias, la acusación constituida por Pilar Manjón, por D^a Pilar Manjón Gutiérrez y otros tiene la palabra.

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: Con la venia de su señoría, previamente hacer nuestras las preguntas hechas por el ministerio fiscal y por la acusación número 1. Y muy brevemente preguntarle al acusado si ¿para afeitarse utiliza maquinillas de afeitar desechables?

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: Que si puede explicar por qué unas, unas maquinillas de afeitar de estas características fueron halladas en la finca de Chinchón con sus restos de ADN. [19:00]

Abdelmajid Bouchar: Primero, yo no he estado en esa casa. Yo trabajaba con Mohamed Afalah y yo sí que tenía entre otras cosas una cuchilla de afeitar, también muchas veces la usaba en el mismo trabajo, yo prácticamente no tenía tiempo para ir a casa para ducharme y luego volver a hacer mis ejercicios.

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: Dos preguntas más. Usted practica, ha dicho modalidad de atletismo, es decir, corredor ¿Velocista, es decir, corredor velocista?

Abdelmajid Bouchar: Yo, [20:00] mi especialidad es más bien, mediano, recorrido mediano, son distancias medianas, como de 3.000 a 5.000 metros.

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: Por último, sobre el hueso de aceitunas que se encontraron en la bolsa de basura que se le achaca que usted bajó del piso de Leganés ¿tiene algo que decir sobre su perfil genético?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ya ha contestado a esa pregunta señor letrado.

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: Eran sobre huesos de dátiles,...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Eran huesos de dátiles, ahora son de aceituna, bueno,...

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: Es que a lo mejor hay....

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, conteste, por favor.

Abdelmajid Bouchar: Ya lo he dicho todo al señor letrado, yo no he estado en esa casa, yo no sé realmente cómo han llegado estas cosas hasta ahí. [21:00]

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: Y una última pregunta excelentísimo señor, ¿si en sus desplazamientos en España y en Madrid ha utilizado dos vehículos, un Opel Vectra y un Volkswagen Golf de color rojo?

Abdelmajid Bouchar: No conduzco.

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: ¿O no ha utilizado y ha sido trasladado en vehículos de estas características? Se las repito un Volkswagen Golf de color rojo y un Opel Vectra.

Abdelmajid Bouchar: No, conozco ninguno de los coches ni tampoco he estado en ellos.

Abogado de la acusación de D^a. Pilar Manjón y otros: No hay más preguntas señor.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias. ¿La acusación constituida por D. Roberto Barroso Anuncibay y otros?

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: Sí, con la venia ilustrísimo señor. Hacemos nuestras las preguntas que se han hecho hasta ahora pero sí interesaríamos algunas aclaraciones. Eh,... señor Bouchar ¿cuántos idiomas habla usted? [22:00]

Abdelmajid Bouchar: La lengua árabe y hablo muy poco la lengua española. También el Berébere, que es la materna mía.

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: Eh, entiendo señoría que ha terminado la respuesta....

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Sí, sí, bueno no sé si sabe más idiomas, pero parece que no...

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: Por la pausa... ¿Entonces cómo es que le interrogaron en Belgrado en inglés según declaró ante el juez Del Olmo?

Abdelmajid Bouchar: Yo no hablo el inglés, yo chapurreo. Algunas palabras nada más. Pero el segundo interrogatorio [23:00] ha sido en compañía de un intérprete árabe.

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: Y si sólo habla árabe y berebere y algo de inglés y español, ¿cómo se las arregló para llegar hasta Serbia?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No ha lugar a la pregunta. No hay que hablar idiomas para viajar.

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: Bueno, entendemos señoría que ha de constar nuestra protesta, gracias. Y, señor Bouchar, usted ha señalado ahora que se marchó porque había discutido con su padre, pero a preguntas de su señoría en instrucción usted declaró que se enteró de que la policía le estaba buscando para detenerlo y que por eso se marchó ¿por qué huía de la policía?

Abdelmajid Bouchar: Yo dije que encontré la policía alrededor de mi casa y vi, sabía como se [24:00] detenían a los marroquíes y a los árabes y mucha gente así detenida por parte de la policía, así que cuando vi que había policías alrededor de mi casa, pues pensé que me iban a detener también, ya que muchos árabes se decía que los acontecimientos de Madrid pues han sido por culpa de los árabes y muchos árabes han sido detenidos. Por estos motivos me fui, no es por miedo a la justicia, sino más bien por los malos tratos, las torturas, yo ya había dicho antes, que si hubiera alguien en aquellos momentos

que me hubiera ayudado a contactar con la Audiencia Nacional pues lo hubiera hecho, lo hubiera contactado. [25:00]

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: Pero señor Bouchar, hay algo que no entiendo, usted temía de las torturas y ¿por eso se marchó hasta Francia?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Eso ha dicho, señor letrado, lo entienda o no lo entienda.

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: No, le pedía, le pedía ¿por qué era necesario marcharse tan lejos? Hasta Francia.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No ha lugar a la pregunta, no conduce a nada útil, señor letrado.

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: Sr. Bouchar, hay otra cuestión sobre la que, sobre la que no entiendo, ¿por qué se hizo usted pasar por la persona de Midhat Salah Toufkia, de nacionalidad iraquí, cuando estuvo detenido en Serbia?

Abdelmajid Bouchar: Para pedir refugio político, ya que yo tenía también miedo de los serbios, porque ahí me trataron mal [26:00], recibí malos tratos a lo largo de un día, lo cual todavía tengo secuelas en mi mano derecha, por eso les di o nombré este nombre.

Abogado de la Acusación de D. Roberto Barroso Anuncibay y otros: No hay más preguntas señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias, ¿la acusación constituida por D^a Ángeles Pedraza Portero y otros?

Abogado de la Acusación de D^a. Ángeles Pedraza Portero y otros: Sí, con la venia de la sala, para adherirnos a todas las preguntas del ministerio fiscal y por el resto de las partes que me han precedido en la palabra.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias, ¿la constituida por D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa?

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Con la venia, excelentísimo señor. Vamos a ver, pregunto al procesado que ¿si es cierto que trataba temas relacionados con la Yihad islámica con los hermanos Youssef, Mohamed y Mimoun Belhadj? [27:00]

Abdelmajid Bouchar: No conozco a Mimoun Belhadj. Tampoco he participado en ninguna reunión o en ninguna conversación que tenga que ver con el extremismo.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿Usted sabe y le consta que existe una declaración de Mimoun Belhadj mediante comisión rogatoria de Marruecos, por el cual este señor dice que usted con Youssef y Mohamed, discutían y trataban temas de la Yihad islámica?

Abdelmajid Bouchar: No. No he conversado con estas personas en ningún momento el tema de la Yihad. Son palabras más bien de Mimoun.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Cuando usted dice que usted que huyó de la policía porque tenía miedo a que le detuvieran, [28:00] ¿el miedo a que detuvieran era por la pérdida de la documentación que usted ha dicho al ministerio fiscal que había extraviado o temía usted por otra causa distinta?

Abdelmajid Bouchar: Yo dije que veía como la policía detenía a muchos árabes para interrogarles y escuchaba como que esas personas detenidas eran objeto de malos tratos y dije que yo estaba peleado con mis padres y todo ello pues me ha motivado para salir de España, pero no huyendo.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Dice usted que ha visto o que vio detener a muchos árabes ¿podría decirnos a cuántos árabes y a quiénes vio usted detener según su propia declaración? [29:00]

Abdelmajid Bouchar: Yo oía que se detenían a árabes en la calle. No conocía en persona, la gente decía pues han detenido a uno, a otro y cosas así. Yo no conozco a la gente, a toda la gente que han sido detenidos aquí en España.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿No es más cierto que usted huyó porque usted se sabía autor de los atentados del 11M, motivo por el cual le estaba buscando la policía?

Abdelmajid Bouchar: Después del once, doce, trece, catorce, quince de marzo y hasta el cuatro de abril, yo he estado aquí, en España y concretamente aquí en Madrid. Quién comete un crimen, normalmente huye inmediatamente [30:00], no espera desde el once hasta el cuatro de abril.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Gracias señor. Pregunta al procesado ¿si se puso de acuerdo con otros procesados en esta causa, por ejemplo, Basel Ghalyoun, para dejar de trabajar en enero de dos mil cuatro?

Abdelmajid Bouchar: No, no conozco a esta persona llamada Basel ni tampoco he tenido ningún acuerdo con él.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿No es más cierto que los que integraban esta célula yihadista islamista, los que decidieron atentar el once de marzo del dos mil cuatro, decidieron dejar de trabajar en enero de dos mil cuatro, con el fin de preparar los atentados?

Abdelmajid Bouchar: Yo ya había dicho que esta gente [31:00] los desconocía totalmente y no tengo ninguna relación con ninguno de ellos.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿No tenía usted ninguna relación tampoco con Abdenabi Kounjaa, alias "Abdalah" de Parla?

Abdelmajid Bouchar: No lo conoce.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿Podría darnos, explicarnos el por qué entonces usted

recibe el cinco de marzo y el seis de marzo dos llamadas a su teléfono del teléfono de Abdenabi Kounjaa?

Abdelmajid Bouchar: Yo no he dicho esto, tampoco he recibido ninguna llamada telefónica. Yo como he dicho antes, esta persona no le conozco.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿Era usted un asiduo cliente de la librería Al Manar, regentada por el palestino llamado Halaah, corresponsal de Al Jazira en España? [32:00]

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿No era de su propiedad un libro titulado La Medicina de los Corazones, encontrado en el desescombro de la ca, de la casa de la calle Martín Gaité número cuarenta de Leganés?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Vamos a ver, cuando a preguntas del ministerio fiscal usted ha dicho que, que la documentación que apareció en el desescombro de, la documentación personal suya que apareció en el desescombro de la casa de la calle Martín Gaité de Leganés, me ha parecido oírle que es que se la habían quitado o algo así, estando en una mezquita de éstas y demás que dejó una chaqueta? ¿Es esto así?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Lo ha dicho varias veces, sí, que se le había extraviado o que se lo habían quitado. [33:00]

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: ¿Podría usted decirnos los motivos por los que no denunció usted esta sustracción?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: También lo ha contestado. Dice que la seguía buscando. Otra pregunta.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Que la seguía buscando.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Eso ha dicho.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Entre..., ¿cuándo se dio cuenta de la pérdida de esa documentación?

Abdelmajid Bouchar: Desde hacía una semana.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Una semana ¿Y durante una semana anduvo usted por la calle sin la documentación y sin el bonobús, que le permitía desplazarse de un sitio a otro? Quiero decirle que es documentación que se echa de menos de forma inmediata.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, así formulada, eso es una conclusión. Lo que quiere decir el letrado es que ¿cómo no la echó de menos antes si iba el bono bus?

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Gracias señor.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No es por traducirle, es para declararle pertinente la pregunta, porque si no se la tengo que declarar impertinente.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Bien, le doy las gracias.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias a usted.

Abdelmajid Bouchar: Yo pagaba mis billetes.

Abogado de la Acusación de D. Mario Pelicari Geraldini y D^a. Remedios López Osa: Pues no hay más preguntas, señor. [34:00]

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias. ¿La acusación constituida por D^a Isabel Pinto Libramiento?

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: Sí, con la venia, excelentísimo señor. Sí, vamos a ver, usted a preguntas del ministerio fiscal ha manifestado que abandonó la vivienda de su padre a finales,...eh, en enero de dos mil cuatro, por diferencias entre él y usted. ¿Podría explicar la contradicción que existen entre esta manifestación que ha hecho en este momento y la que dio usted ante el juzgado de instrucción, en concreto el veintiséis de septiembre de dos mil cinco, en el cual manifestó que se fue a vivir con su padre veinte días antes del atentado del once de marzo de dos mil cuatro?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Folio señor letrado.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: Sí, está, es la declaración...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No folio, folio directamente.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: Folio 170, 64.738, tomo 170. Tercera pregunta. [35:00]

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Continúe...

Abdelmajid Bouchar: Yo hablé con el señor Del Olmo. Mi declaración ha sido desde las 16:00 horas, hasta las doce más o menos la una de la madrugada, yo era, eso era demasiado para mí, ya que no descansaba. Yo pensaba que él hablaba del año dos mil tres, pero no del año dos mil cuatro, entonces así hubo una confusión. [36:00]

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: ¿Podría por favor, decirnos, si además del Nokia utilizaba, durante los años dos mil tres y dos mil cuatro, otro tipo de móvil?

Abdelmajid Bouchar: Yo usaba también Philips, Erikson, Sony, que ha sido la última terminal que tuve.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: ¿Ha utilizado la marca Siemens?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: Que conste señoría, que en la declaración que hizo el veintiséis de septiembre de dos mil cinco...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, usted sólo se limitará a hacer preguntas, todo eso que dice usted que quiere que conste luego nos lo dice en el informe cuando acabemos el juicio, no en medio de la declaración.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: Bien. ¿Cómo explica usted que el día veintiséis de septiembre en la declaración que hizo ante el juzgado de instrucción, manifestó que [37:00] también utilizaba un móvil marca Siemens?

Abdelmajid Bouchar: Si lo utilizaba, no me acuerdo de ello. No es, o sea, todo lo que le dije al señor Del Olmo, no me acuerdo de ello perfectamente. Ya que cuando pedí que se me tradujera a la lengua árabe, para leer las cosas que tenían una relación conmigo, pues no me facilitaron eso, así que no he podido al final leer el contenido del Sumario, y esto puede llevar a confusiones, olvidos [38:00], sí así es.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: Usted además del atletismo, ¿practica o ha practicado el arte marcial conocido como kárate?

Abdelmajid Bouchar: Sí, kárate, sí.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: ¿Ha recibido algún tipo de adiestramiento o formación paramilitar en algún sitio, así como el manejo e instrucciones sobre explosivos y armamento?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: ¿Podría decirnos como, cuál fue el medio de transporte que utilizó para huir de España el cuatro de abril de dos mil cuatro?

Abdelmajid Bouchar: Yo no he huido de España. Ya más o menos, he explicado las causas. [39:00]

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Omita el circunloquio, ¿en qué medio de transporte se fue? Si quiere contestar.

Abdelmajid Bouchar: El tren.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: ¿No es cierto que viajó en autobús? Como así consta en la declaración que hizo en el juzgado de instrucción.

Abdelmajid Bouchar: Sí, utilicé el autobús desde la estación de avenida de América hasta Bilbao y desde Bilbao a San Sebastián también, en San Sebastián cogí el tren.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: Y, ¿cuál fue la documentación que utilizó para salir de España? ¿Qué documentación llevaba usted consigo mismo?

Abdelmajid Bouchar: Ninguna documentación.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: *¿Por qué hizo [40:00] parada en Bilbao y no fue directamente a Francia a través de San Sebastián?*

Abdelmajid Bouchar: Yo descansé un poco en Bilbao y luego seguí para San Sebastián.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: *¿Tuvo algún tipo de contacto en Bilbao o en San Sebastián con algún miembro, tipo de contacto directo o indirecto, con algún miembro de la banda terrorista ETA?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de la Acusación de D^a. Isabel Pinto Libramiento: *Ninguna pregunta señoría, muchas gracias.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias. Para información del resto de los letrados se admite ese tipo de preguntas siempre que sea una porque las defensas han introducido la cuestión sobre, me refiero sobre ETA. Siguiendo, perdón, interrumpimos media hora. [41:00]

...

... constituida por D^a. Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad.

...

Abogado de la Acusación de D^a. Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: *Con la venia del excelentísimo señor. Dígame usted, usted a preguntas del ministerio fiscal dijo que, que no tenía casa, y luego ha dicho que estaba en su casa de Fuenlabrada. ¿Podría decirnos cuándo era que no tenía casa y cuándo sí tuvo la casa en Fuenlabrada?*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Señor letrado, lo que ha querido decir el procesado, y así lo hemos entendido todos es que no era una casa propia sino un sitio en el que vivía con mucha gente, pero conteste, por favor, ¿a ver si ése era el sentido o no?

Abdelmajid Bouchar: [42:00] Ya había contestado a esta pregunta, dije que salí a principios de enero del dos mil cuatro de casa de mis padres, a dirigirme a Fuenlabrada donde he estado viviendo con algunos marroquíes, es todo.

Abogado de la Acusación de D^a. Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: *Dígame, si usted vivía en Fuenlabrada, ¿había alguna razón para que fuese a Leganés a la mezquita en lugar de ir a la de Fuenlabrada?*

Abdelmajid Bouchar: Yo normalmente rezo en todas las mezquitas, donde me pilla hago mis rezos.

Abogado de la Acusación de D^a. Angélica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: *Cuando usted abandonó España, dijo que lo había hecho con mil quinientos cincuenta euros o mil seiscientos como ha dicho en el día de hoy [43:00], ¿es ésa la cantidad total con la que usted viajó?*

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de la Acusación de D^a. Ágelica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: Le han preguntado anteriormente si recibió ayuda, usted dijo que no, y me gustaría que me confirmase, porque dudo que lo tenga yo equivocado pero, ¿en total en el gasto de viaje en billetes de tren usted dijo que había gastado mil euros, es esa cantidad correcta?

Abdelmajid Bouchar: Bastante más que mil euros.

Abogado de la Acusación de D^a. Ágelica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: ¿Cuánto más?

Abdelmajid Bouchar: No puedo, eh..., contar ni los gastos que tuve a lo largo de un año y medio. Yo creo que en aquel entonces yo tenía mil seiscientos euros, pero tuve, [44:00] tuve gastos, luego me sobraron unos cuatrocientos euros, con algunos dinares serbios y forint de Hungría, húngaro, es todo lo que tenía que decir.

Abogado de la Acusación de D^a. Ágelica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: ¿Recuerda exactamente en billetes de tren cuánto gastó en el periplo Bilbao-París-Bruselas-Róterdam-Frankfurt-Viena-Budapest?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: ¿Cuál es el objeto de la pregunta, señor letrado?

Abogado de la Acusación de D^a. Ágelica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: Saber señoría si realmente recibió otro tipo de ayuda, porque creemos que con esa cantidad durante un año, las cuentas no nos calzan, casi queda a diez céntimos por día.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, conteste.

Abdelmajid Bouchar: Este letrado yo creo que no voy a contestarle más [45:00]. Le pido que se cambie otro letrado.

Abogado de la Acusación de D^a. Ágelica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: Je, je, je, je,...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Silencio, por favor. La expresión no puede ser afortunada, pero todos hemos entendido lo que quiere decir, que no va a seguir contestando a esta acusación.

Abogado de la Acusación de D^a. Ágelica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: Bien señoría, puedo formular las preguntas que yo...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Sí, naturalmente, señor letrado.

Abogado de la Acusación de D^a. Ágelica María Geria Cortés y su hijo menor de edad: ¿Me podría usted decir, si hubiese contestado, por favor, Mohamed Oussi, y cómo se le ocurrió a usted utilizar ese nombre?

¿También si pudiese decir quién es Abdalah Merugan, y cómo se le ocurrió a usted utilizar ese nombre?

¿Quién o si ha sido idea suya también la de utilizar el nombre de Midhat Salah Toufkia, que es el que dio ante la policía serbia?

¿Quisiera saber cómo hizo para cruzar, según lo que usted ha relatado, [46:00] siete pasos fronterizos sin ningún tipo de documento?

¿Quisiera saber, si recuerda, que a la policía de Serbia-Montenegro, le dijo que usted se llamaba Midhat Salah Toufkia, que era de nacionalidad iraquí y que por cierto vivía en la calle **Haek el Yihad**?

¿Y si sabía usted que el señor **Haek el Yihad**, está imputado en la misma causa que Atila Turk en Francia?

Por otra parte, ¿si sabía quién le sugirió o si fue idea suya, utilizar como domicilio ante las autoridades húngaras el de la calle **Hafet El Hassad**, 115 y si eso tiene alguna referencia política para usted? **[47:00]**

Con respecto a las cuentas que estábamos haciendo antes, ¿quería que me contestase si con esos mil seiscientos euros usted pagó los cincuenta euros del traductor en Serbia-Montenegro?

¿Si de esos mil seiscientos euros le quedaron cien en moneda húngara?

¿Si de esos mil seiscientos euros usted pagó mil en billetes de tren?

Y, ¿si con los otros trescientos cincuenta euros usted vivió el año que dice haber vivido?

No hay más preguntas, señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias, ¿la acusación constituida por D. Guillermo Pérez Sajate?

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Con la venia excelentísimo señor presidente. Vamos a ver. Usted vivió en los años dos mil dos, dos mil tres y dos mil cuatro en Leganés, ¿es cierto? ¿Y su familia vivió allí? **[48:00]**

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Es así. Usted, en este tiempo, digamos conoce más o menos Leganés. En concreto la calle Palomares, que es donde vive su familia, ¿en qué barrio está de Leganés?

Abdelmajid Bouchar: Cuando vinimos a España en el dos mil uno, hemos residido en la calle Palomares y a finales del año dos mil tres, hemos vivido en la calle San Isidro en Leganés. Esta es mi vivienda en Leganés.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Perdón, ¿la calle es San Isidro o San Pablo? **[49:00]**

Abdelmajid Bouchar: Sí. San Isidro.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: En Leganés, la calle San Isidro de Leganés, ¿nos puede decir más o menos en qué barrio está situado dentro de Leganés? Si es por el barrio centro, el barrio que llaman de los santos....

Abdelmajid Bouchar: No sé, realmente cómo se llamaba, pero lo que recuerdo es que se llamaba Leganés y más bien, Leganés centro.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Leganés centro. ¿Conoce usted dónde está la calle Carmen Martín Gaité?

Abdelmajid Bouchar: No, no lo conozco.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Sabe usted dónde está la zona Leganés Norte?

Abdelmajid Bouchar: Sí, claro, Leganés Norte, sí.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Me equivoco al decir [50:00] que la calle Martín Gaité, donde se produjo esta explosión es en la zona Leganés Norte?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, es indiferente, señor letrado. No sé si se equivoca o no pero no es el caso. Pregunte algo relevante, por favor,...

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Podíamos..., disculpe excelentísimo señor presidente, eh..., La distancia entre dicha calle y dicho distrito y donde usted vivía, ¿lo podemos situar en alrededor de dos, tres kilómetros de distancia?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, si partimos de que el procesado ha dicho que no sabe dónde está la calle Martín Gaité, difícilmente podemos establecer una distancia... subjetivamente vamos, según el propio procesado.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Discúlpeme señor presidente. Excelentísimo señor presidente discúlpeme pero sí que ha dicho que sabía dónde estaba el barrio de Leganés Norte. Que es donde se encuentra dicha calle.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, ¿dónde quiere llegar señor letrado? Es decir, ¿qué es lo que quiere acreditar con esas preguntas? ¿Que estaba cerca, que estaba lejos, [51:00] que si lo sabe? Es que no sé dónde quiere llegar.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: La distancia la distancia, en fin, es misión de este letrado interrogarle para saber lo que pasó después del estrago de la explosión en esta dirección y si tuvo posibilidad de ir a su casa en un tiempo más o menos cercano de tiempo donde se iría con su familia y ocultarse así.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Posibilidad sin duda...

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: De la persecución policial.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Posibilidad, sin duda, a no ser que estuviera en otra ciudad. Otra pregunta, por favor.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Es cierto que usted era atleta? ¿En concreto federado?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ya ha contestado.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Usted era atleta federado?

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: En el club de atletismo de Zarzaquemada, ¿es así?

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Usted corría distancias de 1.500, 3.000, 10.000 metros, incluso Maratón [52:00], en Leganés, es así?

Abdelmajid Bouchar: De 1.500 a 10.000 metros, mi especialidad son más bien de 3.000 a 5.000 metros. Es verdad, he participado en competiciones también en Leganés, pero yo no soy de aquella zona a la cual aludía, como decían los medios de comunicación diciendo que huía de su casa, esa persona no soy yo.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Usted asimismo dice que practicaba kárate, ¿está usted federado en este deporte, en esta disciplina?

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Nos puede decir qué cinturón era? [53:00]

Abdelmajid Bouchar: Soy principiante.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Es usted principiante...

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Eh..., en este deporte, nos puede decir ¿a qué gimnasio, dónde le impartieron esta disciplina y cuándo lo hicieron?

Abdelmajid Bouchar: Villaverde Bajo.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Perdón?

Abdelmajid Bouchar: Villaverde Bajo.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Muy bien. ¿Ayudó usted a Mohamed Afalah a escapar del piso de Leganés después de la explosión?

Abdelmajid Bouchar: Yo le dije que no conocía a Mohamed Afalah más que a partir de una relación de trabajo, y dejé de verle [54:00] antes de los atentados, dos meses antes de los atentados. A mí me detuvieron en Francia el día seis en la Gare du Nord y yo estaba solo. Si en aquél entonces estuviera conmigo Mohamed Afalah, pues lo hubieran detenido también. También he sido detenido en Viena, si hubiera estado conmigo Mohamed Afalah pues también hubiera sido detenido conmigo por parte de la policía. Lo mismo me ha ocurrido en Hungría, en Serbia, y si Mohamed Afalah estuviera conmigo pues hubiera estado detenido conmigo también por parte de la policía, pero en todas estas detenciones [55:00] yo he estado solo.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Usted tiene declarado expresamente al folio 64.743 de las actuaciones que un día o dos después de la explosión de Leganés y hablando con su hermano, éste le recomendó que se presentara a la policía y prestara declaración ¿esto es así?

Abdelmajid Bouchar: No en el veinte del mes lo vi en Leganés, desde lejos, yo dije que entonces era en la mezquita, le hice un gesto con la mano y creo que no, no llegó a verme. Además, no sé si a lo mejor estaba enfadado conmigo o molesto conmigo, pero no [56:00] llegué a hablar con él.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Con la venia, excelentísimo señor presidente, me gustaría que se le leyera la declaración en concreto, el párrafo, al folio 64.743, párrafo 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, ocho, el párrafo 8, el antepenúltimo, "... que no tenía intención el dicente de salir de España...", a ver si nos puede aclarar la contradicción con lo que está manifestando en este momento.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, póngaselo usted de manifiesto y así lo comprobará al folio, si fuese necesario se le leerá por el señor secretario. Pero como es de matiz, expóngaselo usted de viva voz.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: "que no tenía intención de salir de España, que su hermano Mohamed le dijo que sería mejor que se entregara a la policía, que esto se lo dijo después de la explosión de Leganés [57:00], un día o dos después..." Si tiene alguna explicación, ¿por qué comentó esto, por qué dijo esto en la declaración y lo que nos está manifestando, si es cierto o no es cierto?

Abdelmajid Bouchar: Lo que he dicho ahora y lo que he dicho antes, no lo confirmo, por que a veces ha habido en aquél entonces algunos problemas de traducción. Sí.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: No he entendido la respuesta señor.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Que dice que no confirma, creo entender, que ha dicho que no confirma parte de sus declaraciones porque había problemas de traducción. Pero que nos lo aclare ¿por qué dice exactamente que no se corresponde su declaración con la realidad? [58:00]

Abdelmajid Bouchar: Yo dije, que lo que he dicho ahora es la verdad y lo que he dicho también, es decir, ahora si me acuerdo de ello, pero es posible también que haya habido alguna confusión de traducción.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Bueno, ¿conoce usted a, discúlpeme la pronunciación, a Jawal El Bourrouti? Bourrouti.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ha contestado a esa pregunta ya, por lo menos dos veces, señor letrado.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: A lo mejor no la he escuchado, discúlpeme señor. ¿Este señor tenía amistad con él, se le ocurre algún, ha tenido algún motivo, yo qué sé [59:00], alguna pelea con este señor o alguna discusión con éste señor?

Abdelmajid Bouchar: Jawal El Bourrouti, es un colega de trabajo, nada más pero no hubo entre nosotros ninguna pelea ni mucho menos.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Es cierto lo que dice este señor al folio 64.787, que usted le contó que hacía seis o siete meses antes del atentado, usted fue con Mimoun, esto es Belahs, Belhadj, que estuvieron fuera, y que cuando volvieron usted le empezó a exponer unas tesis digamos religiosas radicales? Le leo

exactamente, [1:00:00] "...que usted antes no le había comentado y a partir de ese momento sí lo hizo..."

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No, no, no lea usted más, antes era una cuestión de matiz, si apreciaba contradicción habrá que leer el folio. Déme el folio, por favor.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: 64.786, éste es el último párrafo.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Pero esa declaración no es del procesado me temo.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: No es una pregunta que le hacen acerca de que Jawal El Bourrouti había dicho unas afirmaciones y quería saber si es cierto, no es cierto, según el declarante si él le hizo estas manifestaciones.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Y es su segunda declaración. Bien, conteste.

Abdelmajid Bouchar: Abdelmajid Bouchar, su mentalidad o su método [1:01:00], o su conversación, en los años 80, es lo mismo que en los años 90 y también en el año 2000, es también, lo mismo que me acompañó tanto en Bélgica como en mi vuelta.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Usted en concreto, ¿le manifestó en algún momento a Jawal El Bourrouti que le dijera a su mujer que se tapara la cara, que se pusiese guantes? ¿Usted le manifestó que debía sacar el dinero del banco? ¿También le dijo que no viviese con su hermano para que el declarante no viese a la mujer de su hermano y que los viernes por la tarde no fuese a trabajar para ir a la mezquita? [1:02:00]

Abdelmajid Bouchar: Yo no doy consejos religiosos. Y no pude decirle estas palabras a Jawal. Quien dice o emite un juicio de esta naturaleza tiene que tener conocimientos suficientes en la relación y yo personalmente no tengo estos conocimientos en la relación.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: Sin embargo, y al folio 64.787, usted reconoce que es posible que le haya hecho estas manifestaciones religiosas a Jawal y dice que además que son cosas que dicen todos los sabios, ¿para usted son sabios, los que dicen estas cosas y así se lo recomendó?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: VGA por favor.

Abdelmajid Bouchar: Sí, algunos sabios lo dicen, pero yo no lo he dicho.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Qué son los Ulemas religiosos de Arabia Saudí y el rey Fahd? [1:03:00]

Abdelmajid Bouchar: Yo conozco a Ibn Baah y a Laudin, como grandes Ulemas de Arabia Saudí y nosotros imitamos, seguimos a la escuela de estas dos personas.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: ¿Esta escuela en concreto, es la escuela Salafí?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Sala

Abdelmajid Bouchar: Es una escuela islámica, pero no salafista.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: *Usted sin embargo, en esta declaración reconoció que esta escuela pertenece a la escuela salafí, folio 64.788.*

Abdelmajid Bouchar: [1:04:00] Nosotros los musulmanes hablamos muchas veces de muchas escuelas, como salafistas, suníes, chíritas, pero todas estas escuelas pertenecen al Islam.

Abogado de la Acusación de D. Guillermo Pérez Sajate: *No hay ninguna pregunta más, gracias señor.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias ¿La acusación constituida por D^a Mercedes López Casado?

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Con la venia de su señoría. Vamos a ver señor Abdulah, dice usted, cuando le detienen en Serbia, la declaración que hace ante, ante el juzgado de instrucción, dice cuando le detienen en Serbia, que es usted iraquí y que se llama Mihjad Salah Toufkia, con anterioridad, cuando le detienen a usted en Hungría, dice que se llama, Abdelah Merouan Ali, cuando le detienen a usted en Bruselas [1:05:00] dice que se llama Mohamed Bussi, le pregunto ¿cuándo pasó usted por Bilbao y San Sebastián, cómo se llamaba usted? ¿O qué nombre adoptó? Y..., con independencia de eso, dice usted que en Bilbao se tiñó el pelo de color rubio, ¿cuánto tiempo tardó usted en cambiar de color de pelo?*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, son dos preguntas. La primera si usó otro nombre en Bilbao...

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Sí.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Y la segunda, cuánto tardó en teñirse el pelo...

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Claro.*

Abdelmajid Bouchar: No era la primera vez que yo usaba el tinte en el pelo. Estamos hablando del año dos mil ¿no? Es el año de la moda. [1:06:00] Así que no lo hice sólo en Bilbao. Tampoco me han detenido en Bruselas.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, la pregunta es ¿si usó un nombre distinto al suyo en Bilbao? Nada más, lo demás es accesorio. En dos mil cuatro, claro, cuando usted se marcha de España, como acaba de decir que primero estuvo en Bilbao, luego en San Sebastián y que de ahí sale de España... La pregunta es ¿usó algún nombre distinto al suyo en Bilbao? Eso es lo que le están preguntando.

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Señoría, y que también especifique dónde se tiñó el pelo, porque es importante.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, conteste.

Abdelmajid Bouchar: Bilbao es una ciudad [1:07:00] bastante grande, la verdad es que no me acuerdo exactamente dónde lo hice.

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Pues él ha dicho que en Bilbao...*

Abdelmajid Bouchar: Sí. Digo, en Bilbao, sí.

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *¿Pero en una peluquería o dónde se tiñó usted el pelo?*

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Es que como parece que va usted de Bilbao a San Sebastián y luego va usted por todos esos sitios, así llamándose de otras formas, pues tenía esa duda.*

Abdelmajid Bouchar: Yo, ya dije que no era la primera vez que yo me, que usaba el tinte de pelo.

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Pero ¿fue usted a la casa de alguien, algún amigo suyo?*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Señora letrada, ha dicho que en una peluquería. [1:08:00] No podemos, él tiene derecho a no declarar y aunque ustedes saben que no hay un derecho a mentir, lo que sí es cierto y mintiera tiene sanción jurídica pues el efecto es el mismo.

Abogada de la Acusación de D^a. Mercedes López Casado: *Ya señor. Pues nada más, señor.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias ¿La asociación constituida por D^a Laura Isabel Cuesta Muñoz?... ¿La constituida por D^a María Isabel Ruiz Borrallo?

Abogado de la Acusación de D^a. María Isabel Ruiz Borrallo: *Con la venia señor, para adherirnos a las preguntas formuladas por las acusaciones que nos han precedido.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias. ¿La constituida por D^a María Jesús Pérez Díaz?... ¿La constituida por D^a Ana Isabel González Picos y otros?...

Abogada de la Acusación de D^a. Ana Isabel González Picos y otros: *Con la venia de la sala. Eh..., ¿adquirió usted la tarjeta de teléfono de la que era usuario, la 677 166 475 en el locutorio de Jamal Zougham?*

Abdelmajid Bouchar: Esa es la última pregunta que voy a contestar por parte de la acusación [1:09:00] y no voy a contestar a más preguntas.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: ¿Va a contestar a ésta o no?

Abdelmajid Bouchar: Vale, esta es la última pregunta, pues no, no conozco este número que menciona usted.

Abogada de la Acusación de D^a. Ana Isabel González Picos y otros: *¿Y adquirió alguna tarjeta de teléfono en la tienda de Jamal Zougham?*

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogada de la Acusación de D^a. Ana Isabel González Picos y otros: *Eh..., señoría, solicito que se proceda a la lectura del folio 64.797, en el tomo 170, es el tercer párrafo empezando por el final.*

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Señor auxiliar, prepare el tomo, por favor, tomo 170 [1:10:00]. VGA, por favor. Señor secretario, lea por favor, el tercer párrafo por el final.

Secretario Judicial: Sí, folio 64.797, [1:11:00] tercer párrafo por el final... "A preguntas de su señoría, ¿por qué alguno de esos teléfonos es de Mohamed Afalah, Abderrahim Bisbah y Fouad El Morabit entre otros, cuando dice que no los conoce? Manifiesta, que cuando compró la tarjeta, que la adquirió en la tienda de Jamal Zougham en Lavapiés, habrá comprobado en el teléfono de Abderrahim que su tarjeta funcionaba o no, que Fouad El Morabit, no sabe quién es y que Mohamed Afalah tampoco sabe quién es, que a lo mejor, en la Mezquita se la ha dejado a alguien, que a la mezquita se va a todo, a rezar y a otras cosas.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Por favor, VGA, señor de sonido.

Abogada de la Acusación de D^a. Ana Isabel González Picos y otros: No hay más preguntas señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ya pero, quiero [1:12:00] que se le dé la oportuna publicidad al folio que se ha leído, a ver si es posible. El párrafo es el que está marcado con el puntero a la derecha. Imagen de sala por favor... Señora letrada, perdón... ¿La acusación constituida por D^a Celestina Pires Méndez?

Abogado de la Acusación de D^a. Celestina Pires Méndez: Con la venia de la sala, voy a hacer alguna pregunta, que a lo mejor es reiterativa pero yo creo que nadie se lo ha preguntado y es que nos dijera ¿cuál es el nivel de estudios o la formación que tiene y si ha hecho el servicio militar en su país? [1:13:00]

Abdelmajid Bouchar: No, no hice el servicio militar y mi nivel de educación es de educación básica.

Abogado de la Acusación de D^a. Celestina Pires Méndez: Querría solicitarle una explicación lógica o una explicación cuanto menos, de por qué el señor Mimoun Belhadj en una declaración, remitida por comisión rogatoria remitida de veinticinco de abril del año dos mil cinco, manifiesta que usted y otras personas declaran en su presencia que quieren viajar a Afganistán para alistarse a las filas de los muyaidines.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Dice que no va a contestar a la pregunta.

Abdelmajid Bouchar: No a todo.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Dice que no va a contestar a ninguna pregunta. [1:14:00] Formule las preguntas que vaya a hacer que dice que no va a seguir contestando.

Abogado de la Acusación de D^a. Celestina Pires Méndez: ¿No va a contestar a ninguna?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Eso está diciendo, señor letrado.

Abogado de la Acusación de D^a. Celestina Pires Méndez: Vale, vale,... pues estamos. Pues solicito de su señoría que se mostrara el documento de la comisión rogatoria que obra, bueno como ya se ha leído antes renuncio su lectura. Si estuviera dispuesto a contestar, me gustaría preguntarle también sobre su dedicación al atletismo, y me ha parecido entender a preguntas del ministerio fiscal que había obtenido una medalla de oro.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No, no ha dicho eso, señor letrado. Ha dicho que estaba muy cerca de poder conseguir una medalla de oro una olimpiada.

Abogado de la Acusación de D^a. Celestina Pires Méndez: Sí, pues, si ha estado cerca de la medalla de oro. ¿Quisiera preguntarle, si el haber estado cerca había sido compitiendo con su país Marruecos y como consecuencia, y si como consecuencia de [1:15:00] haber estado compitiendo con este país recibía algún tipo de ayuda o de beca?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Siga señor letrado, no le va a contestar.

Abogado de la Acusación de D^a. Celestina Pires Méndez: Sí, querría también preguntarle como a preguntas de otro compañero ha dicho que en su estancia en España perteneció al club de Zarzaquemada ¿si percibía algún tipo de ayuda o beca por participar en el equipo del club de atletismo de Zarzaquemada?

Me gustaría también preguntarle si contestara, ¿por qué cuando sus padres le echan, creo entender que lo dijo así, le echan de su domicilio en enero de dos mil cuatro, como consecuencia de que les dice, les habla de su intención de intentar competir en atletismo, por qué no volvió a su país para intentar competir en las pruebas de atletismo?

[1:16:00] Me gustaría poderle preguntar si contestara, ¿si el hecho de no volver a su país era como consecuencia de que estaba reclamado por alguna causa en su país?

Y me gustaría también preguntarle si quisiera contestarlo, ¿si conoce la corriente denominada Takfir Wal Hijra y si la comparte? Nada más, señor.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias ¿La acusación constituida por D^a. María Teresa Vargas Páramo?...

Abogado de la Acusación de D^a. María Teresa Vargas Páramo: Sí, con la venia, excelentísimo señor. Mi nombre es Francisco Javier Rodríguez, lo hago en sustitución de mi compañero Fernando Yébenes, por esta acusación y quisiera formular dos, dos preguntas. Desconozco si va a contestar porque si no...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, usted formule las preguntas y saldremos de dudas en seguida.

Abogado de la Acusación de D^a. María Teresa Vargas Páramo: ¿Quisiera saber cómo fue capaz de atravesar siete países sin documentación alguna, que explicara a la sala cómo lo hizo?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No le va a contestar. No.

Abogado de la Acusación de D^a. María Teresa Vargas Páramo: La segunda pregunta es [1:17:00] que explicara a la sala ¿Cómo con mil seiscientos euros de los cuales mil se le fueron en transporte, fue capaz de vivir desde que salió el 4 de abril de España, hasta que fue detenido en Serbia?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: No va a contestar. Hace un gesto con la cabeza.

Abogado de la Acusación de D^a. María Teresa Vargas Páramo: Ninguna pregunta, señoría. Muchas gracias.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias, ¿la acusación constituida por D. Ramón Matamoros López?... Gracias, ¿las defensas salvo la suya alguna pregunta?

Abogado de Rachid Aglif: Con la venia señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Diga por favor, a quién representa.

Abogado de Rachid Aglif: La defensa de Rachid Aglif.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Sé que es Aglif, pero es para que conste en acta. Bien, cuando quiera.

Abogado de Rachid Aglif: En el folio, quiero que enseñe el folio, 64.746,...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Como le dije esta mañana el sistema es el contrario. Haga la pregunta y si es necesario se le muestra el folio.

Abogado de Rachid Aglif: Hay una, una,... un dibujo,

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: 6, 7, ¿perdón?

Abogado de Rachid Aglif: seis, cuatro, siete, cuatro, seis, [1:18:00] 64.746.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, formule la pregunta.

Abogado de Rachid Aglif: Hay un dibujo, que aparentemente lo ha dibujado el señor Bouchar. Es amable de explicar si quiere ¿de qué se trata este dibujo?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: VGA, por favor. Deben de darle al señor secretario el tomo correspondiente para que compruebe.

Abogado de Rachid Aglif: El tomo es 170.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Vamos a reducirlo porque si no, no cabe.

Abdelmajid Bouchar: Yo nunca he dibujado esto.

Abogado de Rachid Aglif: Sin embargo, ¿esto se confeccionó en su presencia? [1:19:00]

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Sala, por favor.

Abogado de Rachid Aglif: En su declaración, ¿hay alguna explicación?

Abdelmajid Bouchar: No, no tengo ninguna explicación.

Abogado de Rachid Aglif: La segunda pregunta es la siguiente. ¿Ha participado alguna vez o participa, o de alguna forma, algunos servicios secretos, tanto de este país como de otro?

Abdelmajid Bouchar: No contesto señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, bien, ya le ha oído, no va a contestar.

Abogado de Rachid Aglif: Bien, el día tres de abril, una vez que se huyó de la policía, ¿ha escuchado algunas detonaciones, disparos? [1:20:00] ¿Y si ha escuchado cuántos?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Hace un gesto, ¿eso quiere decir que no va a contestar?

Abdelmajid Bouchar: Yo, quería manifestar que no voy a contestar a más preguntas de las acusaciones sobre la acusación a mí en general.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, esto es una defensa, es la defensa de otro procesado, de Rachid Aglif ¿Eh? No es una acusación. No obstante, tiene usted derecho a no contestar.

Abdelmajid Bouchar: No voy a contestar a ninguna pregunta.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien por lo tanto, formule las que vaya a hacer señor letrado.

Abogado de Rachid Aglif: Con la venia señoría, [1:21:00] esta defensa interesa las siguientes preguntas:

¿Si tiene nacionalidad, actualmente qué nacionalidad tiene?

¿Cuándo y cómo ha obtenido, si ha obtenido la residencia europea o española?

Nada más señoría.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias, ¿alguna defensa más?

Abogado de Rafa Zouhier: Sí, con la venia. La defensa de Rafa Zouhier. Simplemente para preguntarle al señor Bouchar si antes de ser puesto a disposición de este Tribunal, había conocido o había escuchado el nombre de Rafa Zouhier?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias.

Abogado de Hamid Ahmidan: con la venia de su señoría, por la defensa de Hamid Ahmidan. Una pregunta nada más, ¿conoce el declarante a Hamid Ahmidan? Gracias.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Gracias ¿alguna más? Su defensa.

INTERROGATORIO DE LA DEFENSA DE ABDELMAJID BOUCHAR.

FUENTE: http://www.peonesnegros.es/audio-juicio/2007-02-19/BOUCHAR_DEFENSA.mp3

(Los tiempos están referidos al archivo utilizado como fuente, los puntos suspensivos indican silencios, divagaciones, las palabras repetidas o incompletas responden a la literalidad de la declaración de los intervinientes)

(Se repite la parte final del audio del interrogatorio de la defensa de Hamid Ahmidan)

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Su defensa.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: Con la venia de la Sala. El día once de marzo del dos mil cuatro, ¿iba usted en el tren que estalló en la estación de El Pozo?

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Debe acercarse el micrófono porque si no, no se va a grabar. Eso es, no, no mucho más, es suficiente, gracias.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: El día once de marzo del dos mil cuatro ¿iba usted en el tren que estalló en la estación de El Pozo, bajándose antes en Entrevías?

Abdelmajid Bouchar: Nunca he estado en esa estación, en aquél entonces yo he estado en casa, Fuenlabrada y tampoco tenía que estar en ese otro sitio.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Entonces cómo explica usted que fuese reconocido por una señora?

Abdelmajid Bouchar: [1:00] Primero, mi imagen ha aparecido a lo largo de dos años y medio en muchos medios de comunicación, en todo el mundo. De forma que cualquier persona puede fácilmente reconocerme. En segundo lugar, en el dos mil cinco, el señor juez de instrucción me pidió en el habitáculo de interrogatorios, así que yo lo que dije es que el día ocho yo he estado en Alcalá Meco, el guardia me abrió la puerta [2:00], y yo le pregunté, ¿hacia dónde? Él me dijo que hacia la Audiencia Nacional, entonces me cambio de ropa y salí. Cuando llegué a la altura de una habitación donde había varias personas, a partir de ahí se salía a la Audiencia Nacional. Ahí, encontré entre cinco y seis personas de origen marroquí, les saludé y ellos me preguntaron ¿tú eres la persona que nos acompañará a la Audiencia Nacional? Yo les pregunté [3:00], ¿cómo lo sabéis? Dijeron que un abogado pidió en la habitación de interrogatorio que nosotros te acompañáramos, a una rueda de reconocimiento porque parece que hay personas que te han visto en los trenes, pero yo no he estado en esos trenes. Entonces partimos hasta llegar a la Audiencia Nacional. Entonces empezaron a organizarnos de forma que a cada persona le asignaron un número. Yo era el último [4:00], yo he estado entonces acompañado por cinco personas, de esas cinco personas yo tenía a dos personas uno a mi derecha y otro a mi izquierda. Yo, sí quiero recordar mi número era el seis, cuando empezó el interrogatorio, perdón, la rueda de reconocimiento, entonces la persona que estuvo a mi derecha, me hacía gestos, era un hombre bastante asustado, molesto, la otra persona a mi izquierda se arrimó a mí por el hombro [5:00], esto se repitió más o menos, unas seis, seis veces. Yo,...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Zouhier, estése quietecito, ¿qué pasa?

Abdelmajid Bouchar: Yo, salí de la Audiencia Nacional.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Pues no hagan gestos en el habitáculo, ¿oyen o no oyen? Bien, por favor, acudan al habitáculo a ver qué le pasa, entérense de qué le pasa [6:00]. Continúe.

Abdelmajid Bouchar: Así que salí de la audiencia nacional bastante tranquilo porque yo estaba seguro de mí mismo. Porque no tengo ninguna relación con los acontecimientos de Madrid. Tanto los de once de marzo como los de tres de abril [7:00] y esas personas salieron conmigo. Al día siguiente contacté con mi abogado. Me dijo, hay una mujer que dijo que te vio en el tren en algún otro lugar. Yo le dije que tenía que visitarme. Yo le dije, cómo es posible que esa mujer diga estas cosas ya que en aquél entonces yo me encontraba en Fuenlabrada, entonces no me dio tampoco más explicaciones. Así que volví a la cárcel y luego me enteré de que [8:00] se trataba de una persona que trabajaba en una tienda que nos traía café, que se llamaba Suay. Y, durante pocos días esta persona no pasó de régimen de segundo grado a tercer grado en un período muy corto, no conozco la legislación penitenciaria, pero, parece que normalmente el período para el segundo grado puede ser de un año, más de seis meses,...

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Bien, dejémonos de elucubraciones jurídicas y conteste por favor a las preguntas que le hagan, sí quiere, señor letrado [9:00]. Perdón.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: Sí, con la venia de la Sala, ¿sabe usted, cuántas ruedas de reconocimiento?

Abdelmajid Bouchar: Señoría, yo quería, cómo se llama, mi foto, cuando estamos en la Audiencia Nacional, por favor.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Usted conteste a las preguntas de su abogado, su letrado hará toda la defensa que considere oportuno ahora o durante todo el juicio, es decir, aquí no se acaba, las pruebas contra usted se articularán las de defensa y las de acusación las que sean en contra y a favor a lo largo de todo el proceso. Siga señor letrado.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: Con la venia de la Sala. ¿Sabe usted en cuántas ruedas de reconocimiento estuvo usted presente? ¿Si conoce en cuántas ruedas de reconocimiento estuvo presente, participó? Fueron una, dos, tres...

Abdelmajid Bouchar: El abogado me dijo que era una vez.

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Ésa no es la pregunta, [10:00] le preguntan que ¿cuántas ruedas de conocimiento, en cuántas ruedas participó usted? No si eran una o...

Abdelmajid Bouchar: Una vez, una sola vez.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Desde que vivía usted en España, llevaba documentación legal? ¿Ha estado legalmente en España?

Abdelmajid Bouchar: Sí.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: Eh..., ¿ha pertenecido a alguna organización de carácter extremista islamista?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Ha sido correo de alguna organización islamista?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: En cuanto a su teléfono, ¿lo prestaba con asiduidad a personas? [11:00]

Abdelmajid Bouchar: No. Muy poco.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Le dijo su hermano que se entrevistara con la policía?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Usted estaba viviendo o estaba escondido en Fuenlabrada?

Abdelmajid Bouchar: Yo estaba viviendo.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Por qué se marchó de España?

Abdelmajid Bouchar: Primero, insisto, por las circunstancias que tenía con mi padre. Principalmente, la pelea que tuvimos con mis padres, después del atentado pues las cosas han cambiado [12:00], las cosas han cambiado en Madrid, y claro como he dicho el día cuatro pues como vi la policía alrededor de mi casa, pues tuve miedo. No es porque estuviera implicado, lo que tenía miedo es lo que ahora por ejemplo, estoy padeciendo. Me han implicado en un asunto que no tenía ninguna relación con él.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Desde que salió usted de España mantuvo contacto con alguna persona?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿He entendido que usted leía libros de carácter religioso?

Abdelmajid Bouchar: No.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Qué tipos de libros leía?

Abdelmajid Bouchar: Geografía [13:00], filosofía, el Corán,...

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Cómo obtenía estos libros, los compraba, los...?

Abdelmajid Bouchar: De las librerías. No, incluso las bibliotecas, o sea yo me trasladaba a algunas bibliotecas, leía los libros y luego los dejaba en su sitio.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: Quiero hacerle una pregunta sobre la documentación porque creo que, que ha estado usted en un error anteriormente, cuando dijo usted que se la habían sustraído ¿No es más cierto que cuando se la sustrajeron, usted estuvo en la comisaría de metro Sol denunciando la sustracción esta, de esta documentación?

Abdelmajid Bouchar: Sí, yo, sí, [14:00] de hecho perdí en Sol, concretamente, mis documentos después de rezar en la mezquita de Leganés. Alguien que se dirigía a Madrid, yo quería, tenía la intención de ir a Madrid, entonces me llevó y me dejó en Sol. Compré, hice compras, y cuando bajé al metro, me di cuenta de que había

perdido tanto mi abono de transporte como mi pasaporte, además de otros documentos, así que me dirigí a la comisaría de Sol y les solicité [15:00] un documento donde haya constancia de la pérdida de mi pasaporte. No quisieron dármelo, me dijeron, primero que buscara bien, tanto en casa como en la mezquita, a lo mejor, se podían encontrar, sí, es todo lo que ha pasado.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Usted necesita o utiliza gafas habitualmente?

Abdelmajid Bouchar: No, no soy, no tengo problemas de vista, no utilizo las gafas.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: ¿Era usted la persona que huyó a la carrera en Leganés?

Abdelmajid Bouchar: No. Como he dicho antes, he estado en Fuenlabrada. [16:00]

Juez GÓMEZ BERMÚDEZ: Otra pregunta,... Se le ha permitido a la defensa porque es su defensa, pero ya ha contestado reiteradamente.

Abogado de Abdelmajid Bouchar: Si, bueno ¿considera usted a España un país amigo para, como para vivir, residir en él?

Abdelmajid Bouchar: España, me dio muchas cosas....

(N.T.: Aquí se corta el audio, da la sensación que aún no ha terminado de preguntar la defensa, sólo falta la despedida del abogado defensor según consulta de otras fuentes, aunque no tengo las palabras exactas)

(Y aquí se termina la declaración en el juicio del imputado Abdelmajid Bouchar)